



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru afaceri constituționale*

---

**2010/2094(BUD)**

22.9.2010

# **AMENDAMENTELE**

## **1 - 7**

**Proiect de aviz**  
**Guy Verhofstadt**  
(PE000.000-v01-00)

Proiectul de buget rectificativ nr. 6/2010 la bugetul general 2010 – situația veniturilor și a cheltuielilor pe secțiuni, Secțiunea II – Consiliul European și Consiliul, Secțiunea III – Comisia, Secțiunea X – Serviciul European de Acțiune Externă  
(COM(2010)0315 – C7-0262/2010 – 2010/2094(BUD))

AM\831831RO.doc

PE448.967v01-00

**RO**

*Unită în diversitate*

**RO**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Amendamentul 1  
Guy Verhofstadt**

**Proiect de aviz  
Punctul 1 (nou)**

*Amendamentul*

***1. reamintește că Parlamentul European intenționează să își exercite din plin responsabilitățile care îi revin atât în cadrul elaborării, cât și în cadrul supravegherii politicii externe și de securitate comune, responsabilități recunoscute de Înalta Reprezentantă în declarația sa privind responsabilitatea politică<sup>1</sup>;***

*<sup>1</sup> Declarație anexată la poziția Parlamentului European din 8 iulie 2010 referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind organizarea și funcționarea Serviciului European de Acțiune Externă [texte adoptate la acea dată (P7\_TA(2010)0280)].*

Or. fr

**Amendamentul 2  
Guy Verhofstadt**

**Proiect de aviz  
Punctul 2 (nou)**

*Amendamentul*

***2. aprobă acest buget rectificativ și reamintește dispozițiile articolului 4 din Decizia 2010/427/UE a Consiliului din 26 iulie 2010 privind organizarea și funcționarea Serviciului European de Acțiune Externă<sup>1</sup>, precum și angajamentele asumate de Înalta Reprezentantă în declarația sa făcută cu ocazia ședinței plenare a Parlamentului European din 7 iulie 2010 privind organizarea de bază a administrației centrale a Serviciului European de***

*Acțiune Externă (SEAE);*

<sup>1</sup> JO L 201, 3.8.2010, p. 30.

Or. fr

**Amendamentul 3**  
**Guy Verhofstadt**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 3 (nou)**

*Amendamentul*

***3. reamintește că SEAE trebuie să dispună de o autonomie bugetară care să-i permită să își îndeplinească corespunzător sarcinile care îi sunt atribuite prin tratate;***

Or. fr

**Amendamentul 4**  
**Guy Verhofstadt**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 4 (nou)**

*Amendamentul*

***4. reamintește intenția sa de a exercita din plin drepturile care îi sunt conferite în cadrul procedurii bugetare, în special cele legate de descărcarea de gestiune, reamintite la articolul 8 alineatul (6) din Decizia 2010/427/UE ;***

Or. fr

**Amendamentul 5**  
**Guy Verhofstadt**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 5 (nou)**

*Amendamentul*

***5. reamintește cerințele formulate de Parlamentul European pe tot parcursul procesului de negociere care a condus la crearea SEAE de a institui un serviciu eficace și performant care să evite dublarea activității; subliniază că instituirea SEAE ar trebui să permită dezvoltarea unor sinergii care vor facilita apariția unor mijloace pentru lansarea unor noi inițiative în privința cărora Parlamentul European trebuie să fie consultat;***

Or. fr

**Amendamentul 6**  
**Guy Verhofstadt**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 6 (nou)**

*Amendamentul*

***6. insistă ca numirile în posturi de conducere să se facă pe baza competențelor proprii ale candidaților, respectându-se echilibrul și reprezentativitatea diferiților actori responsabili cu desfășurarea politicii externe a Uniunii;***

Or. fr

**Amendamentul 7**  
**Guy Verhofstadt**

**Proiect de aviz**  
**Punctul 7 (nou)**

*Amendamentul*

***7. insistă, de asemenea, ca personalul SEAE să fie numit în funcție de merit, experiență în domeniu și excelență și să provină, într-o proporție adecvată și respectând echilibrul geografic și echilibrul dintre bărbați și femei, din angajați ai Comisiei și ai serviciilor diplomatice naționale, în conformitate cu articolul 6 alineatele (6), (8) și (11) din Decizia 2010/427/UE;***

Or. fr